

Článok I - Všeobecné informácie

I. 1 a) Názov a sídlo spoločnosti

Obchodné meno: PKP CARGO INTERNATIONAL SK, s. r. o.
 Sídlo: Cukrová 14, 811 08 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
 Dátum založenia: 17. 6. 2003
 Dátum: vzniku: 2. 9. 2003
 Spoločnosť zmenila od 24. 6. 2020 obchodné meno. Pôvodný názov spoločnosti bol AWT Rail SK a.s.

Dňa 5. 4. 2025 spoločnosť uskutočnila zmenu právnej formy z akciovej spoločnosti na spoločnosť s ručením obmedzeným na PKP CARGO INTERNATIONAL SK, s. r. o..

I. 1 b) Opis vykonávanej činnosti

Činnosti podľa výpisu z OR	Vykonávané od
zasialateľstvo	2. 9. 2003
prevádzkovanie dráhy	10. 3. 2004
prevádzkovanie dopravy na dráhe	10 .3.2004
prenájom strojov a prístrojov bez obsluhujúceho personálu	9 .6. 2012

I. 2) Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce obdobie

Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce obdobie : 27.06. 2025

I. 3) Právny dôvod na zostavenie ÚZ

Účtovná závierka bola zostavená ako :
 - riadna
 Účtovná závierka bola zostavená :
 - dňa : 22. 1. 2026 za obdobie od 1. 2025 do 12. 2025

I. 4) Údaje o skupine

I. 4 a) obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu

PKP CARGO INTERNATIONAL a.s., Betonárska 580/14, Muglinov, 712 00 Ostrava, Česká republika

I. 4 b) obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za najmenšiu skupinu

PKP CARGO INTERNATIONAL a.s., Betonárska 580/14, Muglinov, 712 00 Ostrava, Česká republika

I. 4 c) adresa, kde sa môže vyžiadať kópia konsolidovaných účtovných závierok uvedených v písmenách a) a b)

I. 4 d) údaj, či účtovná jednotka je materskou účtovnou jednotkou a údaj, či je oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu podľa § 22 zákona, pričom sa uvádzajú

I. 4 d1) pri oslobodení podľa § 22 ods. 8 zákona obchodné meno a sídlo materskej účtovnej jednotky zostavujúcej konsolidovanú účtovnú závierku podľa osobitných predpisov

Spoločnosť nie je materskou účtovnou jednotkou.

Spoločnosť nemá povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu podľa § 22 zákona.

I. 4 d2) pri oslobodení podľa § 22 ods. 10 a 12 zákona obchodné meno a sídlo dcérskych účtovných jednotiek

Spoločnosť nie je materskou účtovnou jednotkou.

Spoločnosť nemá povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu podľa § 22 zákona.

I. 5) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0,00	0,00
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	0,00	0,00
počet vedúcich zamestnancov	0,00	0,00

Spoločnosť nemá vlastných zamestnancov.

Článok II - Informácie o orgánoch spoločnosti

II. 1) Výška odmien jednotlivým členom štatutárneho, dozorných a iných orgánov

Predstavenstvu ani členom dozornej rady a tiež konateľom spoločnosti neboli vyplatené odmeny.

Predstavenstvu a ani statným členom dozornej rade ani inému orgánu účtovnej jednotky neboli poskytnuté žiadne druhy záruk alebo iných zabezpečení za účtovné obdobie.

Dôsledkom zmeny právnej formy spoločnosti dňa 5. 4. 2025 bolo zrušenie dozornej rady. Súčasní členovia predstavenstva, tj páni David Šula, Michal Kubiček a Pavel Bezděčík sa stali konateľmi spoločnosti.

členom II. 2) Pôžičky poskytnuté členom štatutárneho, dozorných a iných orgánov

Predstavenstvu ani členom dozornej rady a tiež konateľom účtovnej jednotky neboli poskytnuté žiadne pôžičky za účtovné obdobie.

II. 3) Celková suma použitých finančných prostriedkov, alebo iného plnenia na súkromné účely členmi štatutárneho, dozorných a iných orgánov

Predstavenstvu ani dozornej rade a tiež konateľom spoločnosti neboli poskytnuté žiadne finančné prostriedky ani nepeňažné prostriedky, ani žiadne iné plnenia na súkromné účely za účtovné obdobie.

Článok III - Informácie o prijatých postupoch

III. 1) Predpoklad zostavenia účtovnej závierky

S ohľadom na skutočnosť, že materská spoločnosť PKP CARGO INTERNATIONAL a.s., v r. 2026 vytvorila vlastnú organizačnú zložku na Slovensku, je tu predpoklad na ukončenie činnosti našej spoločnosti. O spôsobe a načasovaní v tejto chvíli ešte nebolo rozhodnuté, ale očakáva sa zánik spoločnosti v priebehu roka 2026.

III. 2) Účtovné metódy a zásady

V roku 2025 spoločnosť neurobila žiadne zmeny účtovných zásad ani zmeny účtovných metód.

III. 3) Informácia o transakciách neuvedených v súvahe

Spoločnosť nemá žiadne transakcie, ktoré sa neuvádzajú v súvahe.

III. 4) Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov

III. 4 a-e) Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov					
Názov položky	Bližšia špecifikácia	Výskyt v ÚJ	Spôsob oceňovania	Riadok v UZ	Poznámky podľa bodov 4b-4e Čl. II Opatrenia
Dlhodobý nehmotný majetok	nakúpený:		Obstarávacía cena		
	vytvorené vlastnou činnosťou:		Vlastné náklady		
	obstaraný inak (darom):		Reálna hodnota		
Dlhodobý hmotný majetok	nakúpený:		Obstarávacía cena		
	vytvorené vlastnou činnosťou:		Vlastné náklady		
	obstaraný inak (darom):		Reálna hodnota		
Dlhodobý finančný majetok			Obstarávacía cena		
Zásoby	obstarané kúpou:		Obstarávacía cena		
	vytvorené		Vlastné náklady		

	vlastnou činnosťou:				
	obstarané inak (darom):		Reálna hodnota		
	ZV a zákazková výstavba nehnuteľnosti určenej na predaj:		Menovitá hodnota		
Pohľadávky	Vlastné pohľadávky:	áno	Menovitá hodnota	53	
	Kúpené pohľadávky:		Obstarávacia cena		
Krátkodobý finančný majetok			Obstarávacia cena		
Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy:		áno	Menovitá hodnota	74	
Závazky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov:		áno	Menovitá hodnota	101	rezervy ÚJ ocenila odborným odhadom budúcej menovitej hodnoty potrebnej na ich úhradu
Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy:			Menovitá hodnota		
Deriváty:			Menovitá hodnota		
Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi:			Menovitá hodnota		
Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci:			Obstarávacia cena		
Splatná daň z príjmov a odložená daň z príjmov:		áno	Menovitá hodnota	57	

III. 4 f) Stanovenie metódy vlastného imania

Spoločnosť nepoužila metódu vlastného imania.

III. 4 g) Odpisový plán

III. 4 g1) Dlhodobý nehmotný majetok

Spoločnosť nevlastní dlhodobý nehmotný majetok.

III. 4 g2) Dlhodobý hmotný majetok

Spoločnosť nevlastní žiadny dlhodobý hmotný majetok.

III. 4 h) Informácia o dotáciách na majetok

Spoločnosť nebola príjemcom dotácií na obstaranie majetku.

III. 5 Informácia o oprave významných chýb minulých účtovných období účtovaných v bežnom účtovnom období s uvedením sumy vplyvu na rozdelený zisk minulých rokov alebo na neuhrazenú stratu minulých rokov. Informácie o oprave nevýznamných chýb minulých účtovných období účtovaných v bežnom účtovnom období s uvedením sumy vplyvu na výsledok hospodárení bežného účtovného obdobia.

Účtovná jednotka v bežnom účtovnom období neúčtovala o oprave významných aj nevýznamných chýb minulých účtovných období.

Článok IV - Informácie, ktoré vysvetľujú a doplňujú súvahu a výkaz ziskov a strát**IV. 1-1) Goodwill a jeho ocenenie**

Spoločnosť neúčtuje o goodwillu.

IV. 1-2) Goodwill a jeho ocenenie

Spoločnosť neúčtuje o goodwillu.

IV. 2-1) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť nepoužíva deriváty.

IV. 2-2) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť nepoužíva deriváty.

IV. 2-3) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok ani záväzky spoločnosti nie sú zabezpečené derivátmi.

IV. 3 a) Záväzky - podľa zostatkovej doby splatnosti		
Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0,00	0,00
Krátkodobé záväzky spolu	4 720,36	11 989,77
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 720,36	11 989,77
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

IV. 3 b) Údaje o hodnote záväzkov zabezpečených záložným právom a pod.

Žiadne záväzky nie sú zabezpečené záložným právom ani inou formou.

IV. 4) Vlastné akcie

Spoločnosť nevlasťní vlastné akcie.

IV. 5) Kapitálový fond z príspevkov

Spoločnosť nemá kapitálový fond z príspevkov.

IV. 6) Dôvody vzniku výnimočných nákladov a výnosov

Spoločnosť nemá nákladov a výnosov, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt.

Článok V - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

V. 1) Iné aktíva a pasíva

V. 1 a) Opis a hodnota podmieneného majetku

Nie je známa hodnota podmieneného majetku nezachyteného v účtovníctve spoločnosti.

V. 1 b1) Možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky

Neexistujú takéto udalosti ani takéto povinnosti.

V. 1 b2) Povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe

Neexistujú takéto udalosti ani takéto povinnosti.

V. 2) Iné finančné povinnosti neuvedené v účtovných výkazoch

Nie sú známe iné finančné povinnosti, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

V. 3) Údaje evidované na podsúvahových účtoch

Spoločnosť neúčtovala v roku 2025 ani v roku 2024 na účtoch podsúvahové evidencie.

Článok VI - Udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka**VI. a) Informácie o poklese alebo zvýšení trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku udalostí, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky, s uvedením dôvodu týchto zmien**

Neboli žiadne takéto zmeny.

VI. b) Informácie o dôvodoch pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek, ktoré nastali v dôsledku udalostí po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Neboli žiadne takéto dôvody.

VI. c) Informácie o zmene spoločníkov účtovnej jednotky

Neboli žiadne takéto zmeny.

VI. d) Informácie o prijatí rozhodnutia o predaji účtovnej jednotky alebo jej časti

Neboli prijaté žiadne takéto rozhodnutia.

VI. e) Informácie o zmenách významných položiek dlhodobého finančného majetku

Neboli žiadne takéto zmeny.

VI. f) Informácie o začatí alebo ukončení činnosti časti účtovnej jednotky, napríklad odštepného závodu, organizačnej zložky, prevádzkarne

Neboli žiadne začatí alebo ukončení činnosti časti účtovnej jednotky.

VI. g) Informácie o vydaných dlhopisoch a iných cenných papieroch

Spoločnosť nevydala dlhopisy ani iné cenné papiere.

VI. h) Informácie o zlúčení, splynutí, rozdelení a zmene právnej formy účtovnej jednotky

S ohľadom na skutočnosť, že materská spoločnosť PKP CARGO INTERNATIONAL a.s., v r. 2026 vytvorila vlastnú organizačnú zložku na Slovensku, je tu predpoklad na ukončenie činnosti našej spoločnosti. O spôsobe a načasovaní v tejto chvíli ešte nebolo rozhodnuté, ale očakáva sa zánik spoločnosti v priebehu roka 2026.

VI. i) Informácie o mimoriadnych udalostiach, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad o živelných pohromách

Nenastali žiadne takéto udalosti.

VI. j) Informácie o získaní alebo odobratií licencií alebo iných povolení významných pre činnosť účtovnej jednotky a podobne

Nenastali žiadne takéto udalosti.

Článok VII - Ostatné informácie**VII. 1) Informácie o udelení výlučného/osobitného práva poskytovať služby vo verejnom záujme****VII. 1 a) Informácie o všetkých všetkých formách prijatej náhrady**

Neboli prijaté žiadne náhrady.

VII. 1 b) Informácie o účtovných zásadách použitých pri pridelovaní nákladov a výnosov

Neboli prijaté žiadne náhrady.

VII. 1 c) Informácie o všetkých druhoch činností účtovnej jednotky

Neboli prijaté žiadne náhrady.

VII. 2) Informácie účtovnej jednotky, na ktorú sa vzťahuje §23d ods. 6 zákona 431/2002 Z. z.

VII. 2 a) Údaje o zložení a výške základného imania pripadajúceho na orgány verejnej moci a iné osoby, v ktorých má orgán verejnej moci väčšinový podiel na hlasovacích právach

Žiadna zložka základného imania nepripadá na orgány verejnej moci.

VII. 2 b) Údaje o cenných papieroch vo vlastníctve orgánov verejnej moci a iných osôb, v ktorých má orgán verejnej moci väčšinový podiel na hlasovacích právach, s ktorými je spojené právo na výmenu za akcie, napríklad konvertibilné dlhopisy

Nie sú žiadne takéto cenné papiere.

VII. 2 c) Údaje o výške dotácií a návratných finančných výpomocí

Spoločnosť nebola príjemcov dotácií ani návratných finančných výpomocí.

VII. 2 d) Údaje o prijatých úveroch, poskytnutých prečerpaní úverov, prijatých kapitálových príspevkov s uvedením úrokových sadzieb a o podmienkach poskytnutia úveru a zárukách poskytnutých účtovnou jednotkou

Neboli žiadne prijaté úvery, neboli žiadne záruky poskytnuté účtovnou jednotkou.

VII. 2 e) Údaje o zárukách poskytnutých orgánom verejnej moci a zárukách poskytnutých inou účtovnou jednotkou, v ktorej má orgán verejnej moci väčšinový podiel na hlasovacích právach, podmienkach ich poskytnutia a nákladoch na ich získanie

Neboli poskytnuté žiadne záruky.

VII. 2 f) Údaje o vyplatených dividendách a výške nerozdeleného zisku

Spoločnosť vyplatila v roku 2025 dividendy materskej spoločnosti vo výške 18 495,37 EUR. Dividendy byly vyplatené ze zisku z roku 2024.

VII. 2 g) Údaje o iných formách prijatej štátnej pomoci, najmä odpustenie súm, ktoré účtovná jednotka dlhuje štátu alebo inému subjektu verejnej správy

Spoločnosť neprijala v roku 2025 žiadnu štátnu pomoc.

VII. 3) Informácie o finančných vzťahoch účtovnej jednotky, na ktorú sa vzťahuje § 23 ods. 6 zákona 431/2002 Z. z.

VII. 3 a) Údaje o náhradách strát z hospodárskej činnosti účtovnej jednotky

Neboli prijaté žiadne náhrady strát z hospodárskej činnosti.

VII. 3 b) Údaje o peňažných vkladoch a nepeňažných vkladoch

Neboli žiadne takéto peňažné ani nepeňažné vklady.

VII. 3 c) Údaje o nenávratných finančných príspevkoch alebo pôžičkách za zvýhodnených podmienok

Neboli žiadne takéto príspevky ani pôžičky.

VII. 3 d) Údaje o finančných výhodách, ktorými sú napríklad nevymáhanie pohľadávky voči účtovnej jednotke

Neboli žiadne takéto výhody.

VII. 3 e) Údaje o vzdaní sa dividend alebo podielov na zisku

Nedošlo k vzdaní sa dividend alebo podielov na zisku.

VII. 3 f) Údaje o poskytnutých náhradách za finančné povinnosti uložené orgánom verejnej moci

Neboli poskytnuté takéto náhrady.